

En la capital . . . 4.50 ptas. trimestre  
Fuera de la capital . . . 5 » semestre  
Extranjero . . . 15 » semestre  
Idem un año . . . 30 » »

Todo pago se entiende por adelantado.  
Redacción y Admón. plaza de S. Francisco, 6.

En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª 75 céntos.—En la 3.ª, 50 céntos.—En la 4.ª, 25 céntos. y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 á 5 ptas. línea, á juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.ª, 61, rue Caumartin.

## ACTIVIDAD FEBRIL

De tal puede titularse la que se ha despertado con los primeros fríos, en el ministerio que preside el señor Sagasta y muy en particular al señor Moret, ministro de la Gobernación.

En el último Consejo celebrado, expuso el señor Moret una serie de proyectos que piensa llevar á cabo, que su sola lectura nos refocila pensando en la felicidad que nos espera con solo que la mitad de las reformas proyectadas llegaran á ser realidad.

Nada menos que la supresión ó transformación del impuesto de consumos; el contrato de trabajo; la cuestión agraria; el establecimiento de zonas ó campos militares en los grandes terrenos faltos de población; el catastro; el crédito agrícola.... todo ello mereció la atención del Consejo explicando su planteamiento el señor Moret.

Lástima grande que tan bellos proyectos no haya procurado el Gobierno establecerlos en todo ó en parte durante los cuatro meses de vacaciones que se han pasado desde el mes de mayo en que salió del ministerio el señor Canalejas, principalmente por querer que alguno de los proyectos del señor Moret se llevaran á la realidad; y es de sentir doblemente que estas energías trasnochadas las despliegue ahora el ministerio liberal por cuanto las impresiones que reinan en los círculos políticos auguran precisamente un cambio en la política, indicando claramente que el fin del actual gabinete está próximo.

Por ello es que los periódicos de la Corte, que por su trato frecuente con los personajes políticos tienen motivo para olfatear los cambios de política cuando éstos se aproximan, deploran también como nosotros el que los buenos propósitos del señor Moret tengan que perderse porque otro personaje ocupe dentro de poco el palacio de la Puerta del Sol.

Es buena prueba de ello el que el señor Moret al exponer aquella pleyade de magníficos proyectos, lo hizo con gran elocuencia según dicen los ministros pero generalizando mucho, con esa falta de concreción, con esa poética vaguedad que le caracteriza, que demuestra tener tan ligeras nociones de lo que se trata, que es de todo punto imposible no ya redactar un decreto de ejecución, sino tan solo un ligeramente concienzudo estudio de cada asunto. Y como los que relató el señor Moret, por su importancia grandísima, por la trascendencia que podrían tener, y por los beneficios que habiende reportar al país, son de aquellos cuya aplicación debe hacerse con pleno conocimiento de los mismos, es por lo que todos dudamos de que los propósitos de don Segis pasen de ser una añagaza para continuar por más ó menos tiempo en la poltrona ministerial, ó una fiebre de actividad que se ha apoderado de él al preveer la próxima apertura del Parlamento, y de cuya fiebre nada práctico, nada real, nada positivo, ha de sacar el país.

Mucho celebraríamos equivocarnos en estos propósitos, pero las señales que hasta ahora percibimos no dejan lugar á duda y nos dan el convencimiento de que por desgracia acertaremos.

Gerona, octubre de 1902.

## DE TODAS PARTES

Investigaciones recientemente practicadas permiten asegurar que sería injusto atribuir al mosquito tan solo bajas y malévolas intenciones, reunidas en el prurito de picarnos.

Cierto es que el mosquito es aficionado á la práctica de este sport molesto—para nosotros,—pero lo es también que en el animalito se han descubierto nociones estéticas sobre todo en lo referente á los colores, que ni por asomo podíamos imaginar sus víctimas.

La *Illustration* suministra detalles de algunos experimentos que los naturalistas han realizado recientemente.

«Se prepararon varias cajas forradas interiormente con telas de colores diversos. Los mosquitos estaban en completa libertad, esto es, que eran dueños á su voluntad de permanecer, de salir ó entrar en todas y cada una de ellas.

«Al cabo de cierto lapso de tiempo, y cuando todos los mosquitos se colocaron en donde mejor les plugo, se hizo el «censo» de la población contenida en cada una de las cajas.

«El resultado de dicha operación fué comprobar que los mosquitos muestran especial predilección por los colores oscuros, y muy particularmente por el azul de dicha tonalidad.

«Por el contrario, no se encontró un solo mosquito en la caja forrada de tela amarilla».

La consecuencia que de este experimento se deduce es evidente.

Cuanto no gusten de la picadura del mosquito deben vestirse de ropas amarillas, y procurarse por todos los medios, para defensa del rostro y de las manos, una ictérica bienhechora.

Caso de no ser posible conseguir este «desideratum», recomendamos á nuestros lectores que se tiñan la piel con ocre amarillito.

## ZOLA

*Zola ha muerto!*

Cuando anteayer leímos en los laconicos telegramas de París tan terrible nueva, sobrecogióse de terror nuestro ánimo y creímos ser víctimas de una alucinación ó de un estupendo canard. Pero á medida que íbamos avanzando en nuestra lectura é íbamos convenciéndonos de que fatalmente la terrible nueva era cierta, nuestro asombro se convertía en dolor al comprender la importancia que para las letras y aun para la civilización representa la pérdida del ilustre escritor.

Fué Zola el escritor mas naturalista que haya existido, pues las obras que mas triunfos le han proporcionado son precisamente aquellas en que mas descaradamente, con mas crudeza, describe las funciones de la naturaleza, tales son «*Germinal*» «*La Terre*» «*Fécondité*».

Fué también espíritu observador de la humanidad y con maestría inimitable trazó sus tres volúmenes de «*Lourdes*», «*Roma*» y «*París*» en los que principalmente se dedicó á exponer la degeneración religiosa.

Todas las obras del insigne es-

ta, cuya puerta estaba abierta, dos señoras que estaban también en el complot, y que esperaban impacientes mi decisión. Cuando acudieron al ruido de aquel doble asesinato, mi marido las contempló con aire estraviado; pero ni una palabra les dijo, y salió bruscamente. En cuanto á mi, no podía comprender nada; mi vista se turbaba, la sangre me ahogaba y me parecía que iba á comparecer ante el tribunal divino, como el pobre joven que había pagado tan cara aquella inocente imprudencia. Fué preciso toda la habilidad de uno de los primeros cirujanos de París para salvarme...

La señora Lefevre se interrumpió otra vez. Nerac preguntó tímidamente:

—¿Y el conde, señora, qué fué de él?

—Se me ha dicho que al dejar la casa en que acababa de tener lugar aquella tragedia entró en nuestro hotel. Las personas que le encontraron afirman que su aspecto era tranquilo, casi risueño. Subió á su gabinete, donde permaneció algunos segundos; después volvió á bajar, siempre tranquilamente; pero al atravesar el salón, la pequeña Emile, que le esperaba con impaciencia, corrió á él y le dijo tratando de abrazarle:

—Querido papá, dónde está mamá?

rie fatal de circunstancias, de apariencias engañosas, había dado á hechos sencillos el aspecto del crimen y del misterio. Aquel joven, que debía pagar con su vida una breve conversación conmigo, era un antiguo guardia de Corps, proscrito por haber tomado parte en el banquete de Versalles, y hermano de una de mis amigas de la niñez que había emigrado. Venía de parte de su hermana á pedirme recursos y mi cooperación en un complot, cuyo objeto era la libertad del rey y de la reina. Como se sabía que mi marido estaba sometido á la influencia de su hermano, el diputado de la montaña, no se había atrevido dirigirse á Roberto, y era á mi á quien se esforzaban en atraer á la conspiración. Se había invocado su nombre para hacerme acudir á aquella cita, y cuando el conde apareció, el ex-guardia de Corps me refería los sufrimientos de su hermana en país extranjero... Aquel relato me interesaba, como podéis figuraros; pero era preciso que la razón de Roberto estuviese completamente estraviada para encontrar motivo de venganza en un acto tan inocente. Por otra parte, yo no estaba sola con el hermano de mi amiga; si el conde hubiese sido dueño de su sangre fría, hubiese podido ver en la pieza inmedia-

con tus compromisos con el antiguo régimen. El deber y el honor me obligan á darte un aviso, de que harás el uso que mas quieras. Tu mujer te engaña, tengo pruebas. Si te agrada sufrirlo, eres libre; pero yo cumplo con advertirte.

El conde se levantó. Sus ojos despedían centelias.

—Foucauld, gritó, si otro que tú se atreviera á proferir en mi presencia semejante calumnia...

Su hermano mayor permaneció impasible.

—Nada de frases, dijo; el hombre prudente obra sin largos discursos... ¿Quieres la prueba de lo que te digo? Vete de aquí á dos horas al número 20 de la calle Verde... Sube al segundo piso y llama á una puerta que tiene una campanilla con cordón de seda roja. En la pieza contigua verás á tu Clementina en compañía de un joven que la sigue hace algún tiempo... No me preguntes mas.

Y se dispuso á retirarse.

—Sin embargo, Foucauld, me importa saber...

—Nada... Ya está satisfecha mi conciencia. ¡Adios..!

critor han suscitado á su aparición pasionales polémicas en las revistas y periódicos de todo el mundo, convirtiéndose todos, enemigos y partidarios, en reconocer en Emilio Zola una fecundidad pasmosa, una concepción sobrenatural y una inteligencia privilegiadísima.

Sus obras solamente, constituyen una biblioteca, tal es el número de las que ha publicado. Su primer ensayo fué «Cuentos á Ninon», publicó despues «Los misterios de Marsella», y mas tarde «Teresa Raquin» con la que obtuvo un triunfo ruidoso. Siguió despues la serie de los «Rougon Macquart» su obra capital, continuando en éxito creciente con «La ralea» «El vientre de París» y «L'Assommoir» que obtuvo resonancia en todo el mundo. No fueron menos celebradas su «Nana» «La joie de vivre» «La bête humaine» «L'argent» y su famosa «Débacle».

La muerte le ha sorprendido con la publicación de «Verdad» que en punto á naturalismo deja muy atras á cuantas llevaba publicadas.

Sus ideas en política, bien conocidas son: el fué quien con sus escritos, con su palabra, promovió la celebre revisión del proceso Dreyfus logrando que prevaleciera la inocencia del acusado y demostrar que había este sido víctima de cortesanas ambiciones no cabiéndole responsabilidad alguna en el horroroso crimen que se le imputaba.

La muerte de Zola ha de ser doblemente sentida por lo inesperada y por lo tragica; no muere viejo, decrepito y debilitado, sino joven, fuerte y en la plenitud de sus energias para el trabajo intelectual á que con asombro del mundo entero se dedicaba y cuando se espera bl de el la terminación de su tarea en la cuestión religiosa, con la publicación de los «Cuatro evangelios».

¡Lloremos todos la muerte del gran ciudadano, del gran novelista y del gran sabio!

Gerona, octubre de 1902

## REDENCIONES

Encontrándose varios padres de familia

con que les ha vencido el plazo para la redención á metálico de sus hijos que han de entrar en filas en el mes de noviembre, el senador por esta provincia nuestro distinguido amigo don José M.<sup>a</sup> Perez Xifre dirigió ayer mañana un extenso telegrama al presidente del Consejo de ministros don Práxedes Mateo Sagasta en súplica de que se amplíe el plazo de las redenciones que terminó anteayer.

De aplaudir es el interés que el señor Perez Xifre demuestra por favorecer á los que á él acuden y lo lógico y conveniente sería que el alcalde y alguna otra autoridad apoyaran la petición de dicho señor.

## MANIFIESTO DE LOS BOERS

El Sr. D. C. F. Fynje de Salverda, presidente del ex-comité en España para la Independencia de los boers, ha facilitado á la prensa el texto íntegro del manifiesto de los generales boers, dado el 24 del actual.

### Apelación de los generales boers ante los pueblos civilizados.

Conocido de todo el mundo es el hecho por el que la nación boer, despues de la lucha que duró más de dos años y medio, se ha visto obligada á aceptar las condiciones de paz que el Gobierno de Su Magestad Británica el Rey Eduardo VII formuló y manifestó en Vereeniging á sus delegados.

Al mismo tiempo se nos ordenó por los delegados ponernos en camino para Inglaterra, recibiendo para este viaje dos mandatos: el primero, el de interesar del nuevo Gobierno alivio contra la miseria de nuestro país, cuya situación supera en las nuevas colonias á cuanto se diga, y caso de que nuestras gestiones no produjeran el resultado humanitario apetecido, lleváramos instrucciones de acudir á los sentimientos nobilísimos del mundo civilizado, solicitando su ayuda y socorro.

No habiendo podido llegar hasta la presente á obtener del Gobierno inglés lo que solicitábamos para nuestra nación, y en vista de la espantosa miseria que el pueblo boer sufre, no nos queda forzosamente otro remedio que el de dirigirnos á los pueblos de Europa y de América.

En los años terribles que hemos pasado nos ha sido muy consolador, á nosotros y á los nuestros, el recibir constantemente y de todas partes demostraciones y muestras de solícito cariño y entrañable simpatía. Las remesas en dinero y en géneros para nuestras mujeres é hijos, hacinados en los campamentos de reconcentración, así como pa-

ra los prisioneros de guerra, encarcelados en distintos sitios, remesas que de todas partes del globo fueron afluyendo generosamente, han contribuído mucho al alivio de tanta hambre y enfermedad como se padeció. Una vez más tributamos con todo nuestro corazón las gracias más sinceras en nombre de nuestro país, de nuestras antiguas Repúblicas, á todas las almas generosas que tan caritativa, tan amorosamente, nos han socorrido. La pequeña nación boer nunca olvidará esta ayuda que se le ha prestado de manera tan cordial en los nefastos días de suprema prueba por que nuestro pueblo ha pasado.

Las dos Repúblicas lo han sacrificado todo para mantener la sacrosanta independencia, y ahora que se ha terminado la lucha tan grandiosa, se encuentran en la ruina. Aunque aún no ha sido posible hacer con la debida precisión una estadística para puntualizar los daños ocasionados en ambas Repúblicas, sin embargo, por lo que nosotros hemos tenido ocasión de presenciar, declaramos que están destruidas por lo menos 30.000 casas y granjas en los alrededores de las ciudades, así como un considerable número de aldeas han sido quemadas por los ingleses durante la guerra.

Nuestras viviendas, con todo lo que contenían, han sido presa de las llamas ó destruidas á cañonazos; nuestros árboles frutales, nuestros huertos cortados y destruidos; nuestros instrumentos de labor, hechos pedazos; nuestros molinos, incendiados; todo el ganado, robado ó muerto á tiros; abso tamente todo se nos destruyó; nada, por desgracia, nada nos queda. ¡El país, de tan floreciente que era, se ha convertido en la actualidad en un vasto desierto! De las víctimas que ha exigido esta guerra, de los miles de hombres que han bajado á la tumba, dan cuenta los ayes que por doquier se oyen, ayes lastimosos de viudas y huérfanos hambrientos!

Lo que se necesita para el porvenir, para la educación de los niños de nuestros burghers, no es menester que lo puntualicemos.

En tan angustiosa necesidad, nos dirigimos al mundo civilizado, suplicándole que preste ayuda con obras de caridad y beneficencia á nuestros inválidos, enfermos, viudas, huérfanos y, en general, á todos nuestros necesitados, para que no perezcan.

Al hablar de las espantosas consecuencias de la guerra, lo hacemos únicamente

para llamar la atención de todas las naciones sobre nuestra grandísima necesidad, y no para producir nuevas excitaciones en los ánimos. Nuestras espadas están envainadas de nuevo, y se acallaron las quejas para hablar tan sólo de la magnitud de nuestra miseria.

Las pérdidas ocasionadas por la guerra son grandes, pues aunque la pequeña cantidad que Inglaterra ha ofrecido entregar por una de las cláusulas del Convenio fuera diez veces mayor, no podría mitigar los males sufridos.

Las viudas y los huérfanos, los inválidos y los pobres y nuestros hijos, en favor de los cuales hacemos este llamamiento, no recibirán, por lo tanto, sino muy poco, ó mejor dicho, en la mayoría de los casos nada en absoluto, para remediarse.

Todos los donativos quedarán depositados en una Caja, que tendrá el nombre de *Generale Boeren Hulp Fonds*, y serán aplicados exclusivamente para atender á socorrer en la actualidad ó para lo futuro las necesidades de aquellos desgraciados.

Suplicamos entrañablemente á todas las Asociaciones filantrópicas de los diferentes países de Europa y América que se unan para este caritativo fin, y nos proponemos ir á visitarlas sucesivamente, con objeto de organizar de un modo ordenado esta iniciativa humanitaria.—(Firmado).

Luis Botha.  
C. R. de Wet.  
F. H. Delarey.

## INAUGURACIÓN DE CURSO

Ayer mañana se celebró en el Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza de esta provincia la solemne apertura del curso académico de 1902 1903, la cual tuvo lugar en el salón de actos de dicho centro.

Ocupaban la presidencia el director del Instituto don Joaquín de Espuña, el general don Mariano Salcedo y los canónigos doctores Oms y Ayarce, viéndose en el estrado la mayor parte de los catedráticos que componen el claustro provincial.

El secretario señor Cibils leyó una memoria de cuanto se ha hecho en el curso pasado, y una larga relación de los alumnos que han obtenido premios, relación que publicaremos en nuestro próximo número, despues de lo cual el señor Espuña pronunció breves palabras de gracias á los concurrentes al acto que se dió por terminado.

Ha sido comentadísimo el que no haya asistido á la apertura del curso ni la más

En vano quiso el conde detenerle, pedirle explicaciones. Foucauld, con el aspecto frio y solemne con que siempre imponía á su hermano, se separó en silencio y partió.

Roberto de Beaucourt quedó presa de una ansiedad mortal. Adoraba á su mujer, y jamás había tenido motivo para dudar de ella. Creía que su hermano ni podía ni tenía interés en engañarle. Impulsado por el demonio de los celos, resolvió seguir las instrucciones de Foucauld. Ocultó un puñal en uno de sus bolsillos, y en un estado de lamentable turbación corrió á la calle Verde.

Una vez en ella, encontró la casa y la puerta indicadas. Sin esperar á que la abrieran, sacó de su quicio la puerta de un vigoroso golpe y se encontró en una especie de salón, en que en efecto halló á la condesa sentada en un sofá al lado de un joven desconocido para él. Los dos parecían hablar en voz baja con viva emoción.

Al verlos, su cólera no tuvo límites. Tenía un carácter débil, pero la pasión le exaltaba hasta el delirio. Sin hacer una pregunta, sin dudar un segundo, se precipitó sobre la condesa, gritando:

— ¡Infame! ¡Infame!

— ¡Roberto! exclamó ella, escúchame. Voy á explicártelo todo.

Pero no tuvo tiempo de acabar: su marido le había atravesado el cuello con su puñal y la infeliz cayó bañada en sangre.

La vista de aquella sangre, lejos de calmar al conde, redobló su frenesí, y avanzó hacia el desconocido, que le decía:

— Os juro, señor Beaucourt, que no soy lo que pensáis.

Mas ya era tarde; una puñalada le atravesó el corazón, y el infeliz, despues de algunas convulsiones, exhaló su último suspiro.

Entonces Roberto lanzó una carcajada, y contemplando á sus víctimas, murmuró con siniestra alegría:

— ¡Estoy vengado de los dos... Foucauld no se burlará de mí!

Y arrojando el arma ensangrentada, apartó á las gentes que acudían al ruido de aquella escena espantosa y huyó.

Cuando llegaba á este punto de su relato, los sollozos ahogaron la voz de la señora Lefevre. Despues de un momento prosiguió:

— ¡No creais, Nerac, que yo mereciese aquella vergüenza y aquel castigo! Una sé-

El conde lanzó sobre ella una mirada feroz; despues dió un grito tan terrible, que toda la casa se puso en conmoción: rechazó á la niña con tanta rudeza, que cayó al suelo y sin escuchar sus gritos, salió precipitadamente.

Algunos días mas tarde, unos pescadores encontraron en el Sena el cadáver del desdichado conde, cuyo funesto fin consta en un acta que conservo auténtica.

Cuando la señora Lefevre pronunciaba estas últimas palabras, se escuchó bajo las ventanas de la casa un débil aullido; pero Nerac y la señora estaban demasiado conmovidos para notar esta circunstancia, quizá insignificante.

— Durante un mes entero, continuó la condesa, estuve entre la vida y la muerte, y muy tarde tuve conocimiento de los sucesos que siguieron á la escena que me había puesto en tan triste estado. Despues de la primera cura se me había transportado al hotel y fui salvada, como he dicho, gracias á la maravillosa ciencia del doctor X... y por los asiduos cuidados de mi antigua doncella Petronila Riuguet. Esta excelente mujer, que habeis conocido, Nerac, tomó con Claudio, mi lacayo, todas las medidas necesarias para ga-

pequeña representación del Ayuntamiento de esta ciudad, extrañando también los concurrentes, que éste haya suprimido (por artículo de lujo) la banda que todos los años se situaba en el patio del Instituto y amenizaba el acto.

A pesar de todas estas deficiencias, el acto resultó brillante por la numerosa y distinguida concurrencia que al mismo asistió.

## Cosas reales

### Los gastos del shah.

Se ha fantaseado mucho acerca de los gastos hechos por el soberano de Persia durante los veinte días que permaneció en París. Lo cierto es que M. Zaffer-ed-Din no ha satisfecho por su estancia y la de sus acompañantes en el hotel donde se alojaban más que 100.000 francos, sin incluir las propinas. El valor de las compras hechas asciende á cerca de tres millones. Las facturas fueron pagadas sin regatear.

Se debe esto, no tanto á la generosidad del shah, que es proverbial, como al desorden de su administración. El shah no paga á los funcionarios de su corte; pero les permite que cobren un corretaje en todas las compras que hacen para él, y que, por cierto, no suele ser flojo. Un ejemplo: los aparatos de telegrafía sin hilos que el shah lleva á Persia valen seis mil francos, y se ha pagado por ellos 39.000. Y así en todo lo demás.

El shah se hace las levitas por docenas. No se las pone más que una sola vez, y las regala como un grande honor. Un criado, vestido de verde, lleva solamente la levita al agraciado, y éste se la endosa, sean cuales fueren su edad y corpulencia, llevándola orgulloso todo un día. Como el shah está muy grueso, calcúlese la facha que harán aquéllos de sus súbditos que sean flacos.

Hay quien dice que el shah no paga sus deudas. A juzgar por los anteriores datos, no saldrán muy perjudicados todos los acreedores.

### Una anécdota de la reina de Bélgica.

Recuerda un periódico el siguiente suceso, poco conocido.

La reina de Bélgica, fallecida recientemente en Spa, se casó en Bruselas el 22 de agosto de 1853. Dos días antes fué entregada en Verviers al rey Leopoldo I, en situación pecuniaria bastante crítica.

Sin embargo, al salir de Viena había recibido 80.000 pesetas, que llevaba uno de los funcionarios palatinos que la acompañaba. Pero éste, durante la parada que la entonces archiduquesa hizo en Aquigram, tuvo la mala ocurrencia de ir á una casa de juego donde perdió dicha suma. Al salir del garito se suicidó, levantándose la tapa de los sesos.

Como aquellas 80.000 pesetas eran todo el capital de la princesa, entró en Bélgica sin dinero, y así hubo de recibirla su augusto suegro.

### EL MAESTRO RECALCITRANTE

Desde que tuvo la idea que ya considera nefasta, de aceptar la colaboración de un emperador, el maestro Leoncavallo no sabe dónde meterse. Pronto el mundo le parecerá demasiado pequeño, no para satisfacer su ambición, sino para huir.

Se escapó de Alemania, refugiándose en Francia, para poner alguna mayor distancia entre él y su colaborador en el «Roldán en Roncesvalles», el emperador Guillermo. Este le disparó telegrama tras telegrama, á cual más comprometedor: «Sea Vd. más belicoso...» «Haga Vd. un himno guerrero más retumbante...» «No olvide Vd. el estruendo de las armas...» Así se expresaba el emperador. La policía de París se alarmó, y Leoncavallo huyó á Italia, cuidando de ocultar su paradero á todo el mundo, y muy principalmente á su colaborador.

Pero éste dió con él, y continuó enviándole telegramas. La policía italiana se alarmó también. Y el maestro ha escapado nuevamente, tomando tales precauciones, que se ignora á dónde ha ido á componer la música del «Roldán».

### EL TRAJE DE CORONACIÓN DE LA REINA DE INGLATERRA

Todo lo que se había dicho respecto de la fastuosidad que desplegaría el elemento femenino de la Corte de Inglaterra en ocasión de la ceremonia de la coronación de los Reyes, quedó sobrepajado por la realidad; jamás en ninguna de las grandes solemnidades anteriores se había visto ostentar á las damas tanto fausto, unido á tan exquisito gusto.

El mayor interés lo suscitó el traje de coronación de la Reina; es considerado como la prenda más rica que jamás Soberana alguna haya llevado para semejante acto. Se citan como notables por su valor los trajes de coronación que habían llevado Leonor de Provenza, esposa de Enrique III, y Mary Beatriz, esposa de Jacobo II. El vestido de la primera había sido adornado de joyas por valor de más de un millón de francos, y en dos millones se calculó el coste de los preciosos ropajes de la segunda. Sin embargo, la *toilette* de la Reina Alexandra sobrepajó á las de sus predecesoras.

El traje, hecho de un tejido de oro, tenía por viso un compacto tisú de oro, y por adorno tul dorado incrustado de perlas y brillantes y cubierto de lentejuelas de oro. Todo ello había sido confeccionado por indígenas hindus en Delhi; el dibujo presentaba los emblemas de Inglaterra en diversas formas. En el escote lucía la Reina sus incomparables joyas, collares de perlas y de brillantes, alfileres, etc., y en su pecho brillaba con mágicos fulgores el Koki-noor, el más célebre de los diamantes. Un cuello Estuardo, de encaje de oro, bordado de perlas y piedras preciosas, rodeó sus hombros y las mangas abiertas, de gasa de oro, pendían á los lados en forma de alas. El manto de Corté, de terciopelo púrpura, fué confeccionado en Londres. Su largo es de seis yardas y todo el está forrado de piel de armiño.

El adorno y los bordados del manto son de un exquisito gusto artístico; los dibujos proceden de lápiz de Frederick Vigers y fueron ejecutados bajo la dirección del mismo artista por socios de «Ladies Work Society». La disposición del adorno es la siguiente: en el borde del manto una ancha tira de armiño, á la que sigue otra ancha tira de terciopelo cubierto de una guirnalda de rosas bordada en oro. A ésta se une una tira de tisú de oro bordada al realce y en oro de diferentes tonos; el dibujo representa lirios con hojas, landras y cruces. La tira siguiente ostenta los emblemas de la Gran Bretaña; la rosa, el trébol, el cardo y la flor de loto. Pero todo ello palidece ante la primorosa labor, que cubre la parte media del manto. El dibujo representa un robusto rosal cuyo tronco atraviesa la antigua corona de los Reyes de Inglaterra y entre cuyas raíces crece la flor de lis de Francia. Mas arriba se ven el cardo y el trébol, los emblemas de Escocia y de Escocia y de Inglaterra, y todo aparece coronado por la estrella, emblema del imperio de la India.

La Reina marchó bajo pálido que fué llevado por cuatro duquesas vestidas de blanco y oro, trajes los que daban realce mágicos encajes y pederías. Tras de ellas iban doce damas de honor vestidas de seda blanca y tul ricamente bordado de oro; los mantos eran de tisú de oro. Blanco asimismo era el de la princesa de Gales, con bordados de oro en tres tonos. El dibujo consistía en manojos de bayas atadas con lazos; estos últimos formados de perlas y brillantes. El manto era de terciopelo púrpura forrado de seda blanca, rodeado de piel de ardilla de Siberia y de trenzas de oro. Grandes lazos de oro incrustados de perlas sujetaban el manto en los hombros.

Las *toilettes* de las «peeresses», confeccionadas según ritual, adolecían naturalmente de cierta monotonía. Sin embargo, hubo muchas de ellas adornadas de preciosos bordados representando dibujos heráldicos ó de fantasía; asimismo ostentáronse verdaderos tesoros en encajes antiguos que únicamente en ocasiones excepcionales salen á la luz del día.

## Noticias

### AVISO

Rogamos á nuestros correosales y suscritores que toda correspondencia y cuantas reclamaciones ó observaciones tengan que hacernos, lo hagan dirigiéndose al Director de este periódico, Plaza del Grano, número 6.

El día 28 de septiembre á las once, convocó en Cornellà el teniente coronel auxiliar don Eduardo Fernandez al Somaten de dicho distrito, con objeto de proceder á su reorganización.

Asistieron al acto los individuos del cuerpo pertenecientes á los pueblos de Cornellà, Sors, Cors, Barguñá, Pujals dels Pagesos y Pujals de's Caballers.

Reunidos en el local de la Escuela, el jefe auxiliar les dirigió la palabra en catalán haciéndoles presente los deberes que tienen los individuos pertenecientes á la institución, auxilio que deben prestar á las autoridades locales, persecución de los que faltan á las leyes, carácter conciliador que debe dominar en todos los asuntos en que tomen parte, y alejamiento de toda idea política en lo que se refiere al Somatén.

Fué escuchado con todo respeto, mereciendo la atención de los reunidos, habiéndose procedido después de dichas manifestaciones á la reorganización del Somaten, faltar de cabos de distrito y algunos cabos de pueblo.

Muchos servicios puede prestar al país el Somatén si sus individuos llegan á convenirse que su lema es Paz y Paz y por lo tanto su misión es la del hombre honrado.

—El sábado próximo pasado celebró con toda solemnidad en San Hilario Sacalm su primera misa el Rdo. Victorino Codina hijo de aquella villa, apadrinándole su hermano político don Mariano Ciurana y su hermana doña Carmen Codina. El Rdo. Francisco Jover en elocuentes periodos enalteció las excelencias del Sacerdocio. Se cantó una selecta misa á grandes coros y orquesta bajo la dirección del maestro don Eduardo Frigola, cuya ejecución nada dejó que desear. Los invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch, servido en uno de los hoteles de aquella población.

Felicitemos cordialmente al nuevo celebrante y á su apreciable familia, y le deseamos un feliz acierto en el desempeño de su sagrado ministerio.

—El día 8 del pasado mes fué bendecida en Vilasar de Mar la preciosa bandera que el Somatén de dicho distrito ha adquirido, habiendo asistido al acto el comandante general del cuerpo y las autoridades locales, después del cual, fueron revistados los Somatenes del partido allí reunidos.

—En San Sadurní han empezado las obras de construcción de un nuevo cementerio, lo cual han visto con satisfacción los vecinos.

—Se encuentra enfermo de algun cuidado, nuestro antiguo amigo el empleado de la Diputación provincial don Lorenzo Boadas, cuyo restablecimiento escusado es decir deseamos.

—Por acuerdo del Ayuntamiento de Campodón, queda prorrogado el plazo para la admisión de solicitudes á la vacante de secretario de aquella Corporación, hasta el día diez de este mes.

—Se ha prorrogado por quince días más la licencia que viene disfrutando el fiscal de esta Audiencia don Vicente Sangenis.

—El Ayuntamiento de Regencós ha acordado la instalación de un reloj público, siendo muy bien recibida por el vecindario la noticia de tan útil é importante mejora.

—La compañía de los ferro-carriles de M. Z. A. ha satisfecho á la viuda del obrero Francisco Sabater que murió en la estación de Portbou, víctima de un accidente, del trabajo la cantidad de 1.550 pesetas en concepto de indemnización.

—Nuestro distinguido amigo el diputado á Cortes par el distrito de Vilademuls don Luis Canalejas Mendez, ha tenido la inmensa satisfacción de ver aumentado el número de sus hijos con un robusto y precioso niño nacido con toda felicidad en la capital denostiarra.

Con tal motivo; enviamos la mas sincera enhorabuena á nuestro amigo y á su distinguida esposa y familia.

—Ha sido destinado al regimiento de Asia que guarnece esta plaza, el comandante don Andrés Garcia.

—Los carabineros han aprehendido en un bosque alcornocal del término de Breda 269 plantas de tabaco.

—Se ha concedido el retiro al guardia civil Pablo Forasté, asignándole la pensión de 22'50 pesetas mensual, la que percibirá por la Tesorería de Hacienda de esta provincia.

—En la carretera de Ripoll á Puigcerdá un automóvil asustó á la mula que tiraba de un carro, propiedad de Francisco Ribas, quien al querer detener la vertiginosa marcha que el animal había emprendido, causóse la fractura de la pierna derecha por haber sido cogido con su propio carro.

—Ha sido detenido por la guardia civil, el vecino de Vidreras Pedro Piberut, supuesto autor del robo de espigas cometido en la casa de don Jaime Codina Bosch, vecino del propio pueblo.

—En el manicomio provincial de Salt, ha fallecido el demente Juan Viñolas Puma, natural de San Feliu de Buxalleu.

—Dicen de Figueras, que se trata por la Compañía del ferro-carril de establecer un nuevo cruce en la carretera de Rosas con la vía férrea, además del paso á nivel que ya existe en la actualidad.

El nuevo cruce se efectuaría por medio de un puente en el extremo de la calle de San Ferreol, con lo cual no habria necesidad de interrumpirse el tránsito pedestre y rodado por la carretera de Rosas, mientras los trenes ejecutan maniobras.

—Por Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas, ha sido aprobado el deslinde del monte «Comuns de Ogassa», del común de vecinos del mismo pueblo de Ogassa, fijando como límites de dicho predio los que figuran en el plano levantado por el Ingeniero del distrito don Santiago Pérez Argemí.

—Dicen de San Feliu de Guixols, que son ya algunas las reuniones que se han celebrado con motivo de la colocación de la primera piedra de las obras del puerto. Se anuncia para primeros ó mediados de Octubre, y se han abierto ya para dicho objeto suscripciones para sufragar los gastos de los festejos.

—Anteayer ocurrió en Lloret de Mar una sensible desgracia.

Hallándose el vecino de dicha villa José Puig Mompert, cazando por los alrededores del cementerio, se le disparó la escopeta que con aquel objeto llevaba, recibiendo toda la carga de perdigones en la parte de recha del estómago.

Conducido inmediatamente á su domicilio, falleció poco antes de llegar, víctima de las heridas que se había causado.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos, de cualquier clase, dirijase á D. JOSE GUMBAU SERRA. Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José, 1, Bajos.



### DISTRACCIONES

Un caballero dice á su nuevo criado: —Me parece que tiene V. debilidad por el vino. —Al contrario, señorito — contesta el criado. —Precisamente el vino es mi fuerte.

### Boletín religioso

SANTO DE HOY  
Los Santos Angeles Custodios  
CUARENTA HORAS  
Capilla de la Pasión y Muerte  
CORTE DE MAÑA.

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora de la Visitación en la Catedral.

Imp. de La Lucha, plaza del Grano, 6, Bajos.

# ELÍXIR ESTOMAGAL

SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones: es tónico-digestivo y anti-

gastrálico: cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con

dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come mejor, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elíxir Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero-medicinales y en susti-

tución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarros intestinales de los niños. No solo cura, sino que obra como preventivo impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Nueve años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia, Madrid y principales de Europa y América.

## ANTÍDOTO SOBERANO De las Enfermedades biliosas

## PURGANTE DE ANDRÉS Y FABIA

Farmacéutico premiado en Valencia

Corrige inmediatamente Inapetencias, Acideces, Náuseas, Indigestiones, Afecciones nerviosas, Irregularidades del métruo Vahidos, Vómitos, Estreñimientos, Dolores de cabeza y otros padecimientos de estómago.

Se emplea también como simple purgante por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos. De venta en Gerona, farmacia de don Joaquín Coll, Rambla de la Libertad, y principales de la ciudad, á 2 pesetas caja.

### Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de octubre de 1902

#### LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 octubre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

#### ALGERIE

#### LINEA PARA EL BRASIL.

Saldrá de Barcelona el día 5 de para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.<sup>a</sup>, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.



Aprendiz. Se necesita uno en la Imprenta de este periódico.

## IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., etc.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 29 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasborde los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—«Servicio del Norte»: éervicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasajes, carga para Costafirme y Pacífico, con trasborde en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

**«Servicio del Mediterráneo»:** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayva, apmitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasborde en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valparaiso, con trasborde en Cádiz al vapor de la línea del Brasil Pacífico.

**Línea del Brasil-Pacífico.**—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cadames. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Vili garcia ó Marin, Vigo, Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valpaíso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasborde en Cádiz el vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasborde en Montevideo.

**Línea de Canarias.**—El día 17 de saldra de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor Directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de La Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga (facultativa), Alicante y Valencia.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1799 y de Cádiz el 30 de Enero 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**Aviso importante.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia, D. JUAN BOXA.

## Sociedad Fr n o-Española de envases cilindricos

Esta Compañía tiene diversas patentes francesas, inglesas y españolas, para distintos procedimientos de su fabricación. Tiene la especialidad en las POLEAS DE MADERA record para transmisión. Este sistema de poleas, nuevo completamente, que esta Sociedad ha comenzado á fabricar por su procedimiento patentado, supera á cuantas análogas se usan hasta el día por su ligereza y resistencia y por la enorme economía que representa su empleo.

Esta Sociedad es la que ha introducido en España la fabricación de ASIENTOS Y RESPALDOS DE SILLAS.

Fábrica, PASAJES (Guipúzcoa.)

00

## ESPAÑA EN PARÍS

POR

Arturo Vinardell Roig

(CON RETRATOS E ILUSTRACIONES)

En 8.º prolongado, XVI—304 páginas.—3 pesetas.—Véndese en la librería de PACIANO TORRES.—Gerona.

## ANUNCIOS MORTUORIOS

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

# LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital.	4.50	ptas.	trimestre
Fuera de la capital.	5	»	»
Extranjero.	15	»	»
Idem un año.	30	»	semestre

Todo pago se entiende por adelantado

Redacción y Administración plaza de San Francisco. 6.